

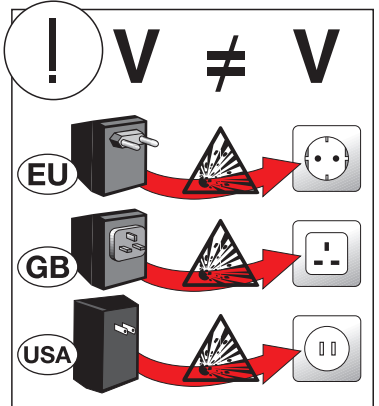
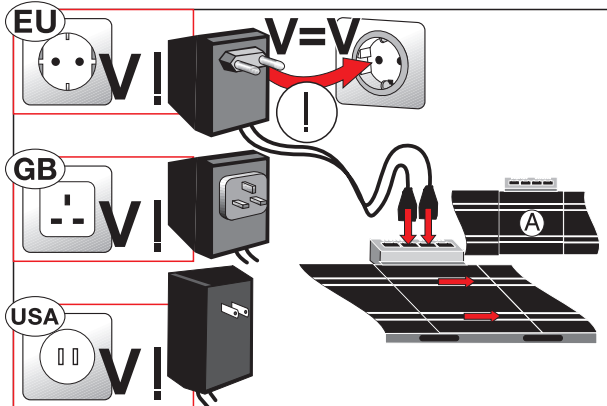
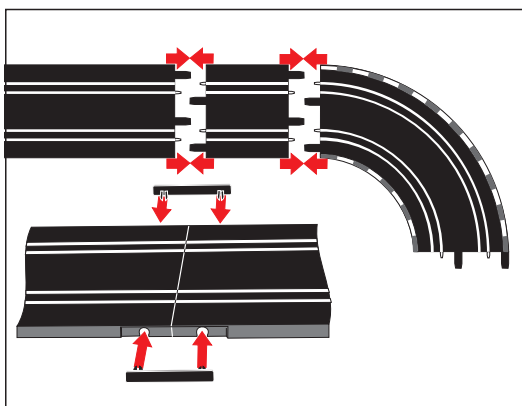
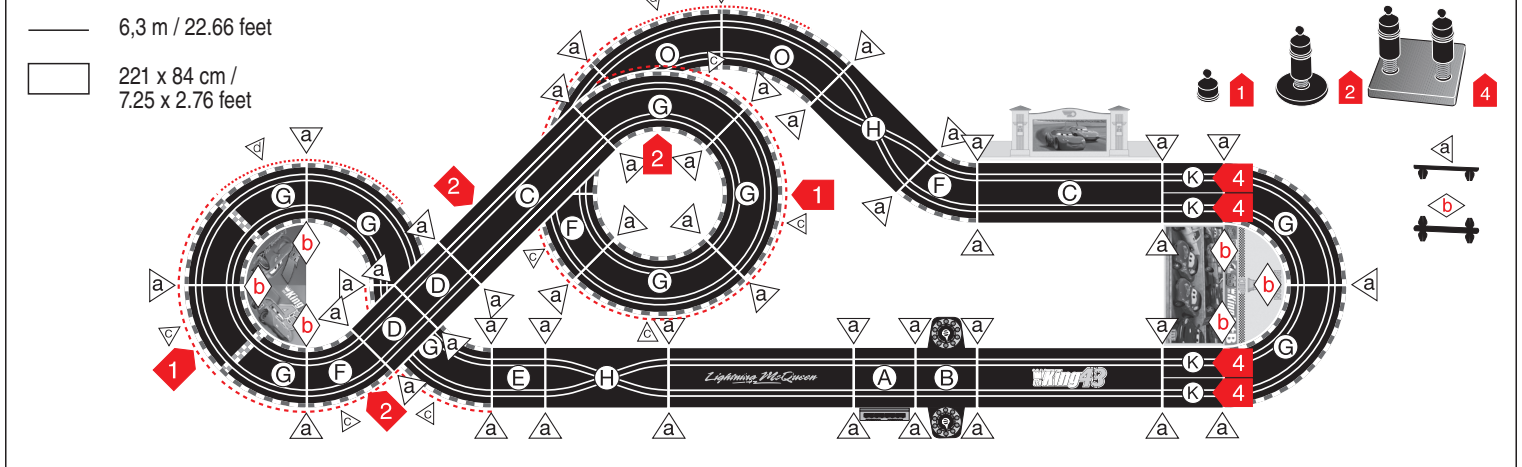
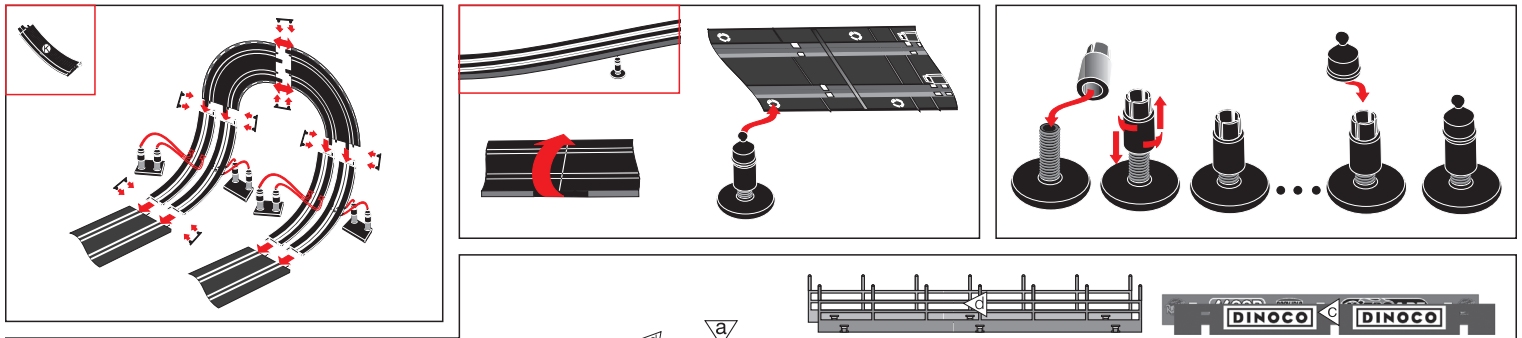
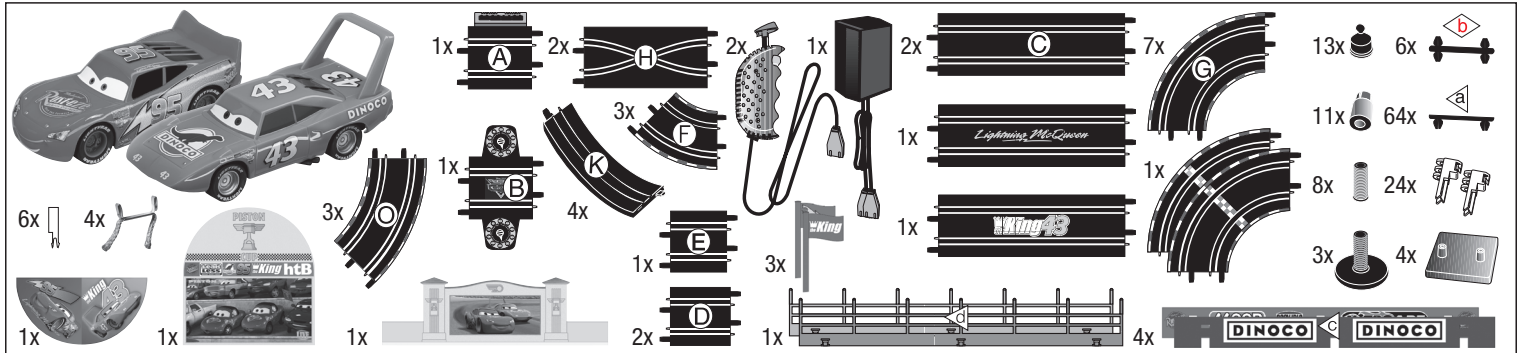
- D** Montage und Betriebsanleitung
- GB USA** Assembly and Operating Instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- E** Instrucciones de uso y montaje
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- I** Istruzioni di montaggio e d'uso



- PL** Instrukcja obsługi i montażu
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- S** Monterings- och bruksanvisning
- FIN** Asennus- ja käyttöohjeet
- HUN** Összeszerelési és használati útmutató
- GR** Μοντάζ και Οδηγία χρήσης

Stadlbauer Marketing + Vertrieb Ges.m.b.H. · Magazinstraße 4 · 5027 Salzburg · Austria · [www.carrera-toys.com](http://www.carrera-toys.com) · [www.carreraclub.com](http://www.carreraclub.com)

**62123**



7.60.12.106.00

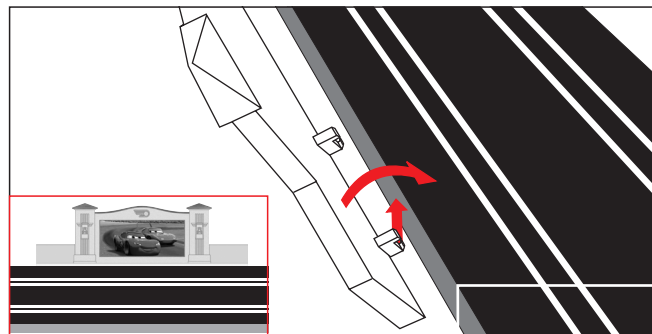
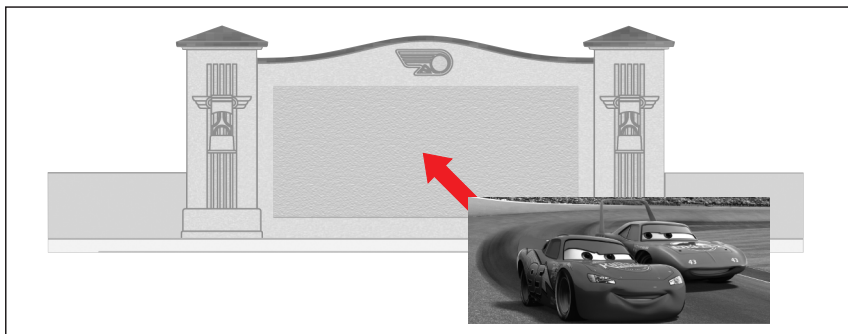
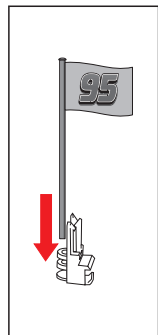
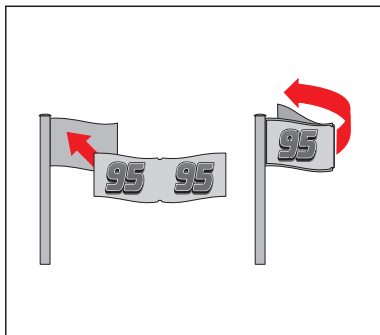
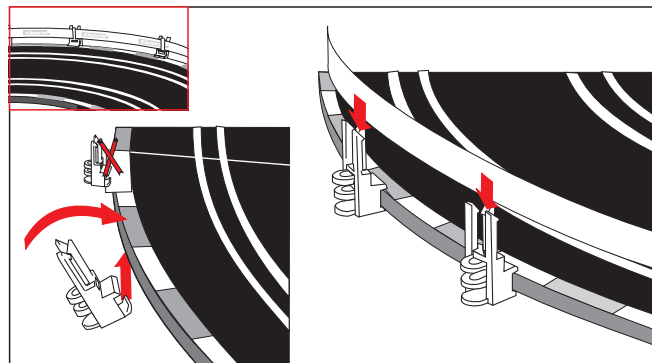
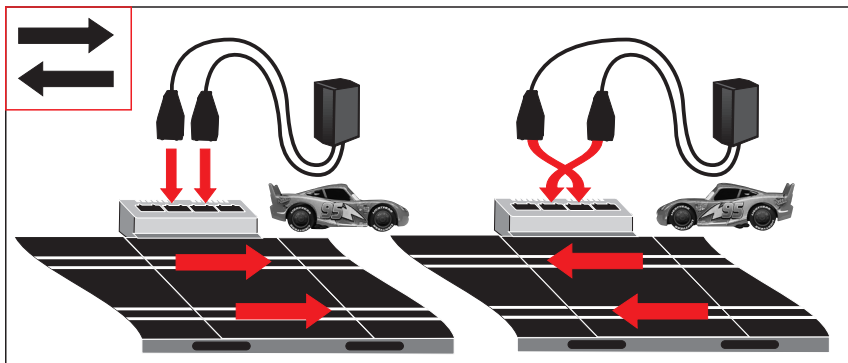
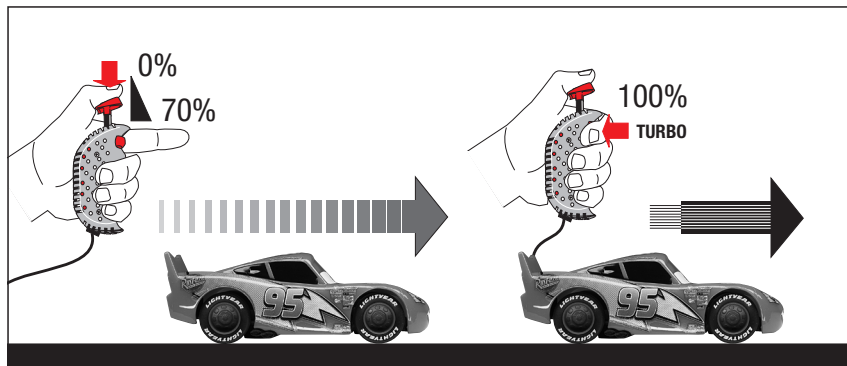
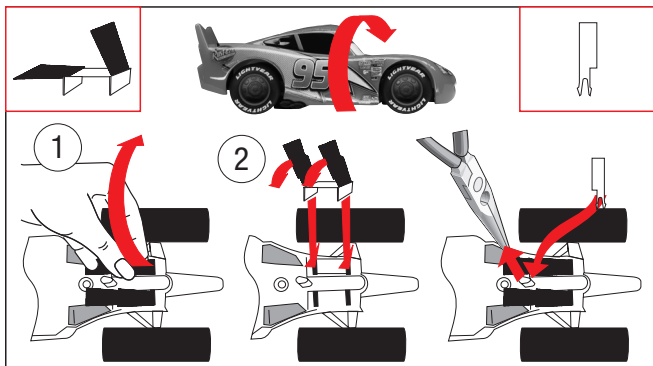
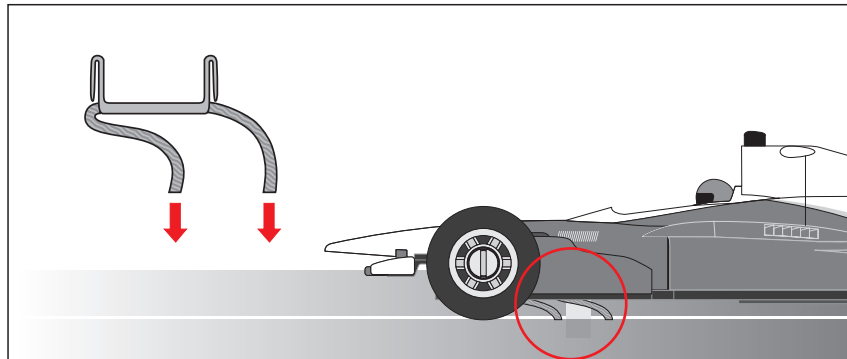
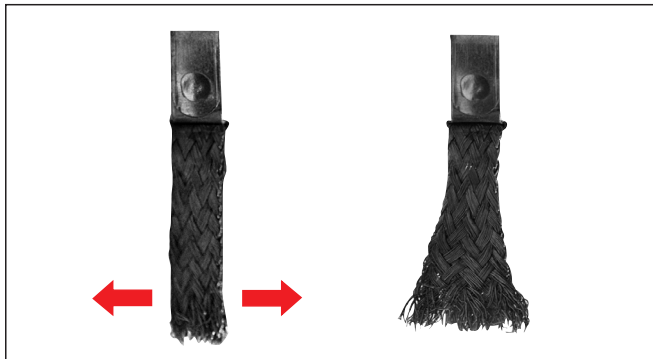
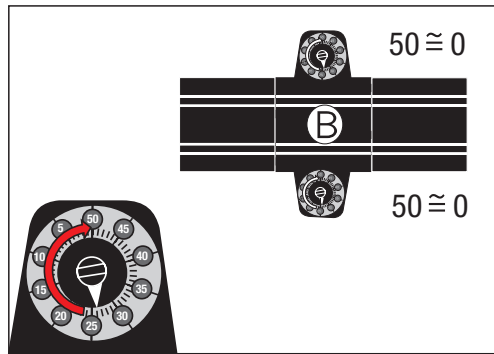
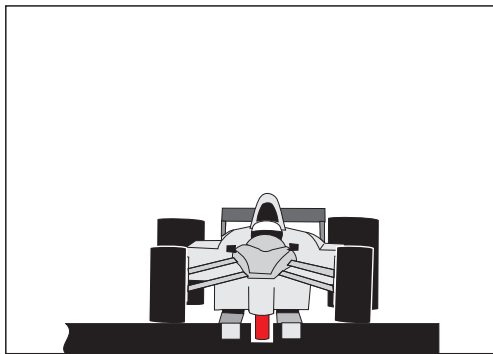
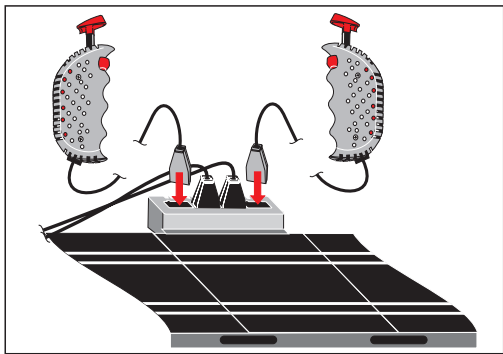
- D** Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten.
- GB USA** Subject to technical and design-related changes.
- F** Sous réserve de modifications techniques ou de design.

- E** Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño.
- P** Reservados os direitos de alterações técnicas e no design.
- I** Con riserva di modifiche tecniche e di design.

- PL** Zastrzegamy sobie możliwość zmian.
- NL** Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden.
- S** Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar.

- FIN** Oikeus tekniikan ja muotoilun aiheuttamiin muutoksiin pidätetään.
- HUN** Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak.
- GR** Επιφύλαξη τεχνικών - σχεδιαστικών τροποποιήσεων.

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.



## D

Die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren. Überprüfe den Inhalt des Kartons auf Vollständigkeit und eventuelle Transport-schäden.

**Sicherheitshinweise:**

**ACHTUNG!** Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erststickungs-gefahr wegen verschluckbarer Kleinteile.

Achtung: Funktionsbedingte Klemmgefahr. Verpackung aufbewahren, da sie wichtige Hinweise enthält.

Der Transformator ist kein Spielzeug. Die Anschlüsse des Trafos nicht kurzschließen.

**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug enthält Magnete oder magnetische Bestandteile. Magnete, die im menschlichen Körper einander oder einen metallischen Gegenstand anziehen, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Ziehen Sie sofort einen Arzt zu Rate, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden.

**Hinweis an die Eltern:**

Transformatoren und Netzgeräte für Spielzeuge sind nicht dazu geeig-net, als Spielzeuge benutzt zu werden. Die Benutzung dieser Produkte muss unter ständiger Überwachung der Eltern erfolgen.

Den Trafo regelmäßig auf Schäden an der Leitung, am Stecker oder am Gehäuse untersuchen. Spielzeug nur mit empfohlenen Transfor-motoren betreiben. Bei einem Schaden darf der Transformator nicht mehr verwendet werden. Die Rennbahn nur mit einem Transformator betreiben. Bei längeren Spielpausen wird empfohlen, den Transforma-tor vom Stromnetz zu trennen. Gehäuse von Trafo und Geschwindig-keitsreglern nicht öffnen.

Die Bahn und Fahrzeuge sind regelmäßig auf Schäden an Leitungen, Steckern und Gehäusen zu überprüfen. Defekte Teile auswechseln. Die Autorennbahn ist nicht für den Betrieb im Freien oder in Nass-räumen geeignet. Flüssigkeiten fernhalten.

Keine Metallteile auf die Bahn legen, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Die Bahn nicht in unmittelbarer Nähe empfindlicher Gegenstände auf-stellen, da aus der Piste geschleuderte Fahrzeuge Beschädigungen verursachen können.

Teppichboden ist keine geeignete Aufbauunterlage.

Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine Lösungsmittel oder Chemikalien zur Reinigung verwenden. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren, am besten im Originalkarton.

Schleiferenden auffächern. Nur die Schleiferenden sollten die Fahrbahn berühren. Schleifer regelmäßig von Staub und Schmutz reinigen. Über-prüfe regelmäßig den Zustand der Schleifer, da schlecht eingestellte, bzw. verschmutzte Schleifer die Fahrleistung beeinträchtigen.

Fahrzeuge nicht bei laufendem Motor festhalten oder blockieren, da-durch kann es zu Überhitzung und Motorschäden kommen.

Die Fahrzeuge können durch zu schnelles Fahren von der Bahn ab-kommen. Dies ist keine Fehlfunktion der Fahrzeuge sondern wird durch zu schnelles Fahren verursacht. Deshalb unbedingt darauf achten, dass vor Kurven und im Looping (falls im Set enthalten) rechtzeitig die Geschwindigkeit reduziert wird.

Sollte die Strecke einen Looping enthalten, so sollte vor Verlassen des Loopings der Turbo Knopf am Handregler losgelassen werden, damit das Fahrzeug nach dem Looping nicht zu schnell ist (s. Seite 2).

Autorennbahn nicht in Gesichts- oder Augenhöhe betreiben, da Verlet-zungsgefahr durch herausgeschleuderte Fahrzeuge besteht. Im Spielbetrieb können sich Fahrzeugkleinteile, wie Spoiler oder Spiegel, welche aufgrund der Originaltreue so nachgebildet werden müssen, eventuell lösen oder brechen. Um dies zu vermeiden, haben Sie die Möglichkeit, diese durch Entfernen vor dem Spielbetrieb zu schützen.

Alle Carrera Ersatzteile im Web Shop erhältlich: **carrera-toys.com/shop**

<b>Technische Daten:</b>	
Ausgangsspannung Spielzeugtransformator:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA

**Strommodi**

- Spielbetrieb = Fahrzeuge werden über Handregler betätigt
- Ruhebetrieb/Stand-by Betrieb = Handregler werden nicht betätigt, kein Spiel, **STROMVERBRAUCH < 1 Watt / 1W**
- Aus-Zustand = Netzgerät vom Stromnetz getrennt



Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Direktive 2002/96/EC entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde. Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektro-nische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.



## GB

Please read this manual carefully and keep it for future reference. Please check the contents of the package to make sure that it is com-plete and that no damage has occurred during transportation.

**Safety Notices:**

**WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Danger of suffocation due to small parts which may be swallowed. Caution: risk of pinching caused by function. Please save the packaging as it contains a useful safety information.

The transformer is not a toy. Avoid short circuits by keeping the opposite poles away from each other.

**WARNING!** This toy contains magnets or magnetic components. Magnets attracting each other or a metallic object inside the human body may cause serious or fatal injuries. Seek medical attention immediately if magnets are swallowed or inhaled.

**Notice for parents:**

Transformers and power supply units are not suitable to be used as toys. The use of such products needs to be constantly supervised by the parents.

Check the transformer periodically for damage. Only the recommended transformer should be used.

Never use more than one transformer. In case of damage do not at-tempt to continue to use the transformer. Do not open the transformer or the speed controls. Remove the plug from the electrical socket when not in use.

Check the track, vehicles, and parts periodically for damage. Defective parts should be repaired or replaced.

The set has been designed for indoor use only. Keep liquid substances away from all electrical connections.

Keep metal objects away from the track as they can cause short cir-cuits. Vehicles travelling at high speed can fly off the track, therefore keep the track away from delicate objects to avoid damaging them.

It is not recommended to set the track up on carpet floors.

Always remove the electrical plug before cleaning or servicing the track. Never use cleaning agents or water. For best results, store the track in the original packaging when not in use.

Contacts' ends need to be brushed. It is only the ends which should touch the track. Keep contact brushes clean of dust and dirt. Check them regularly as contact brushes being badly adjusted or dirty affect road performance.


Don't lock or hold the cars while the engine is on. This may lead to overheating and engine breakdown.

Driving too fast may cause the cars veering off the track. This is not a malfunction of the cars but a reaction on driving at very high speed. For this reason it is extremely important to slow down be-fore bends or in a loop (in case it is included in the set).

In case the track comes with a loop, the turbo-button at the speed regu-lator has to be released before the loop is left. This prevents the car from getting too fast after the loop (see page 2).

Do not operate race track at face- or eye-level – risk of injury due to cars being catapulted off the track. During operation, small car parts such as spoilers or mirrors, may come off or break. To avoid this it is possible to remove them before operation.

All Carrera spare parts are available in the webshop at: **carrera-toys.com/shop**

<b>Technical Information:</b>	
Transformer voltage for this toy:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA

**Electricity modes**

- Operating mode = cars are operated via speed controllers
- Idle mode / Stand-by mode = speed controllers are not activated, no game, **CURRENT CONSUMPTION < 1 watt / 1w**
- Off-staate = power supply unit disconnected from mains supply



This device is marked by «selective sort through» symbol related to sort through domestic, electric and electronic, waste. This means the product must be treated by a specialized «sorting/collecting» system in accordance with european directive 2002/96/CE, to reduce the impact upon environment. For more precise information, please contact your local administration.Electronical product which are not going thru spe-cial collecting, are potentially dangerous for environment and human health, because of dangerous substance.



## F

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver. Vérifier bien qu'il ne manque aucune pièce et que rien n'aît été endom-magé durant le transport.

**Précautions d'emploi :**

**AVERTISSEMENT !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'asphyxie, de petits éléments pouvant être ingérés.

Attention : risque de coincement fonctionnel. Conservez l'emballage, il contient des informations importantes.

Le transformateur n'est pas un jouet. Ne pas court-circuiter les raccords entre du transformateur.

**ATTENTION !** Ce jouet contient des aimants ou des composants magnétiques. Des aimants collés les uns aux autres ou à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent entraîner des lésions graves ou mortelles. En cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants, demandez immédiatement une assistance médicale.

**Remarque pour les parents :**

Les transformateurs et les blocs-secteurs des jouets ne sont pas des jouets et ne doivent pas être employés comme tels. Ces produits devront être utilisés sous la surveillance constante des parents.

Vérifier régulièrement que le câble, la fiche ou le boîtier ne soient pas endommagés.

N'utiliser le jouet qu'avec le transformateur recommandé. En cas de dommage, ne pas se servir du transformateur. N'utiliser le circuit qu'avec un transformateur. Il est conseillé de débrancher le transfor-mateur en cas de nonutilisation prolongée. Ne pas ouvrir le coffret du transformateur, ni les régulateurs de vitesse.

Vérifier régulièrement que le circuit et les véhicules ne soient pas en-dommagés au niveau des câbles, fiches et boîtiers. Changer les pièces défectueuses. Le circuit n'est pas adapté pour un emploi en plein air ou dans des pièces humides. Tenir éloigné des liquides.

Pour éviter des courts-circuits, ne pas poser de pièces métalliques sur la piste. Ne pas installer le circuit près d'objets fragiles: en cas de sortie de piste d'une voiture, cela pourrait causer des dégâts.

La moquette n'est pas une surface de montage adaptée.

Débrancher avant de procéder au nettoyage. Ne pas utiliser de pro-duits de nettoyage ou de produits chimiques. En cas de non-utilisation, conserver le circuit à l'abri de la poussière et au sec, de préférence dans le carton d'origine.

Brosser les extrémités des frotteurs. Seules les extrémités doivent tou-cher la piste. Nettoyer régulièrement les frotteurs de la poussière et des salissures. Vérifier régulièrement leur état car des frotteurs encrassés ou mal réglés risquent de perturber la conduite.


Ne jamais maintenir ou bloquer les véhicules tant que le moteur tourne étant donné que ceci risque de provoquer une surchauffe et d'endom-mager le moteur.

Les véhicules peuvent être catapultés hors du circuit lors d'une vitesse excessive. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement des voitures, mais d'un comportement provoqué par un excès de vitesse. Veillez donc particulièrement à réduire la vitesse à temps avant les virages et dans le ou les loopings (si contenus dans le lot).

Si le circuit comporte un looping, tu dois relâcher le bouton turbo du régulateur manuel avant de quitter le looping afin que la voiture ne soit pas trop rapide en quittant le looping (cf. page 2).

Ne pas faire de courses de voitures à hauteur du visage ou des yeux, car il y a risque de blessures en cas de projection des voitures hors du circuit. En mode de jeu, des petits éléments de la voiture, comme le becquet ou le rétroviseur qui doivent être reproduits comme tels pour rester fidèles aux originaux, risquent de se détacher voire de se briser. Pour éviter ces désagréments, vous avez la possibilité de les protéger en les enlevant avant d'activer le mode de jeu.

Toutes les pièces de rechange Carrera sont disponibles dans notre boutique en ligne: **carrera-toys.com/shop**

<b>Caractéristiques techniques<span> </span>:</b>	
Tension de sortie du transformateur pour ce jouet:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA

**Modes de courant**

- Mode Jeu = les véhicules sont actionnés par le régulateur manuel
- Mode Pause/Mode Veille = Les régulateurs manuels ne sont pas actionnés, pas de jeu, **CONSOMMATION DE COURANT < 1 watt / 1W**
- État à l'arrêt = Adaptateur secteur séparé du réseau



Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformé-ment à la directive européenne 2002/96/CE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre adminis-tration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environ-nement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



## E

Por favor, lea las instrucciones atentamente y guárdelas para futura referencia. Por favor, compruebe los contenidos de la caja para ase-gurarse de que está completo y no ha sufrido ningún daño durante el transporte.

**Información de seguridad:**

**ADVERTENCIA!** No adecuado para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia por piezas pequeñas que pueden tragarse.

Atención: peligro de pillarse los dedos debido a la función. Por favor, conserve el embalaje ya que contiene informacion útil sobre seguridad. El transformador no es un juguete. Evite los cortocircuitos manteniendo separados los polos opuestos.

**¡ATENCIÓN!** Este juguete contiene imanes o componentes magnéticos. La unión de los imanes entre sí o a un objeto metálico dentro del cuerpo humano puede provocar lesiones graves o mortales. Si se han tragado o inhalado los imanes, busque atención médica inmediata.

**Advertencia a los padres:**

Los transformadores y los bloques de alimentación para juguetes no deben ser usados como juguetes. Este juguete debe ser montado por un adulto. El uso de estos productos debe tener lugar bajo vigilancia constante de los padres.

Revise el transformador periódicamente. Solo debe utilizarse el transformador recomendado. Nunca utilice más de un transforma-dor. En caso de avería, no intente seguir utilizando el transformador. No abra el transformador ni los mandos. Retire el enchufe de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando.

Revise la pista, vehículos y piezas periódicamente. Las piezas defec-tuosas deben ser reparadas o reemplazadas.

Este juego ha sido diseñado para ser utilizado solo dentro de casa. Mantenga las sustancias líquidas alejadas de todas las conexiones eléctricas. Mantenga los objetos metálicos alejados de la pista, ya que pueden causar cortocircuitos. Los vehículos que circulan a alta ve-locidad pueden salirse de la pista, por lo tanto mantenga alejado de la pista cualquier objeto delicado para evitar que resulte dañado.

No está recomendado montar la pista sobre suelos con alfombras.

Quite siempre el enchufe antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la pista. No utilice nunca productos de limpieza ni agua. Para obte-ner mejores resultados, guarde siempre la pista en el embalaje original cuando no la esté utilizando.

Limpiar con un cepillo los extremos de las escobillas de contacto cuidando que sólo éstos tengan contacto con la pista y eliminando periódicamente la suciedad y el polvo.

Compruebe su estado periódicamente ya que las escobillas sucias y desajustadas perjudican el rendimiento.

No sujetar ni bloquear los vehículos con el motor en marcha, ya que ello puede provocar su sobrecalentamiento y deteriorarse el motor. Los vehículos pueden caerse de la pista si van demasiado deprisa. Esto no es un mal funcionamiento de los vehículos, sino que es causa-do simplemente por conducir demasiado deprisa.

Por ello debe procurarse, sobre todo, reducir a tiempo la velocidad antes de alcanzar las curvas y en el looping (en el caso de que esté contenido en el juego).

Si la pista contuviese un looping, antes de salir del looping, debería soltarse el botón Turbo del regulador manual, para que el vehículo no vaya demasiado deprisa después del looping (véase Pág. 2).

No utilizar la pista de carreras a nivel de la cara o de los ojos ya que existe peligro de lastimarse por coches expulsados.En las carreras, las piezas pequeñas del coche, como spoilers o retrovisores exte-riores, montadas en el vehículo por tratarse de una copia fiel del original, podrían desprenderse o incluso romperse. Para evitarlo es posible quitarlas antes de la carrera.

Todos los repuestos de Carrera pueden adquirirse en el web shop: **carrera-toys.com/shop**

<b>Información técnica:</b>	
Voltaje del transformador para este juguete:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA

**Modos de corriente**

- Funcionamiento del juego = los vehículos son accionados mediante reguladores manuales
- Reposo/Funcionamiento Stand-by = no se accionan los reguladores manuales, no hay juego **CONSUMO DE CORRIENTE < 1 vatio / 1W**
- Estado apagado = fuente de alimentación no conectada a la corriente



Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para desechos eléctricos y de equipos electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto deberá manipularse de acuerdo con la Norma Europea 2002/96/EC para ser reciclado o desmantelado para disminuir el impacto medioambiental. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos que no están incluidos en este proceso de clasificación selectivo son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas.



## P

Ler atentamente as instruções de serviço e guardá-las. Controlar se o conteúdo da caixa está completo e se apresenta even-tuais danos de transporte.

**Indicações de segurança:**

**ADVERTÊNCIA!** Inadequado para crianças com idade inferior a 36 meses. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas.

Atenção: Risco de entalar por motivos funcionais. Guarde a embalagem, pois aí econtrarár avisos importantes.

O transformador não é brinquedo. As ligações dos transformadores não devem ser curto-circuitadas.

**ATENÇÃO!** Este brinquedo contém ímanes ou componentes magnéticos. Os ímanes que se atraem ou aderem a um objecto metá-lico no interior do corpo humano podem causar lesões graves ou até mortais. Procurar assistência médica imediata em caso de ingestão ou inalação de ímanes.

**Informação para os pais:**

Transformadores e fontes de alimentação para brinquedos não são apropriados para serem utilizados como brinquedos. A utilização destes produtos deve ocorrer sob constante vigilância dos pais.

Controlar regularmente se há danos nos fios, fichas ou na caixa. Ape-nas operar o brinquedo com transformadores recomendados. No caso de dano, o transformador não deve ser reutilizado. A pista de corrida só deve ser operada com um transformador. É recomendável separar o transformador da rede eléctrica durante longos períodos sem brincar. Não abrir a caixa do transformador e a do regulador de velocidade.

Controlar regularmente, se a pista e os carros apresentam danos nos fios, fichas e caixas. Substituir peças defeituosas.

A pista de corrida não é apropriada para a utilização ao ar livre ou em recintos húmidos. Manter líquidos afastados.

Não colocar peças metálicas numa pista, para evitar curtoscircuitos. Não instalar a pista perto de objectos sensíveis, pois os carros podem ser catapultados da pista e causar danos.

Carpete não é uma superfície apropriada para montagem.

Tirar a ficha da tomada antes de limpar. Não utilizar solventes ou produtos químicos para a limpeza. Quando não é utilizada, a pista deve ser guardada protegida contra pó e seca, de preferência dentro da embalagem original.

Alinhar as extremidades das escovas. Somente as extremidades das escovas devem tocar na pista. Remover regularmente pó e sujidade das escovas. Controlar regularmente o estado das escovas. Escovas sujas ou mal ajustadas influenciam negativamente o funcionamento.

Não segure os automóveis nem os bloqueie quando o motor estiver ligado, esta atitude pode levar a sobreaquecimento e a danos no motor.

Os automóveis podem sair fora da pista, se forem conduzidos a uma velocidade alta demais. Isto não é uma função errada dos automóveis, mas sim provocado por uma condução demasiado rápida. Por esta razão é estritamente necessário reduzir, com tempo, a velocidade antes de curvas e no "looping" (se existir no conjunto).

Se na pista estiver incluído um "looping", antes de sair deste, o botão turbo no regulador manual deve ser solto para que o automóvel, depois do „looping“, não ande depressa demais (vide a pag. 2).

Não colocar a pista de carros à altura da cara ou da vista, dado que isso poderá causar perigo de ferimento devido aos carros que se pos-sam despistar.

Numa corrida, pequenas peças do veículo, como spoiler e espelhos, necessárias para que o carro corresponda ao modelo original, podem soltar-se ou quebrar. Para queisso seja evitado, essas peças podem ser removidas antes da corrida.

Todas as peças sobresselentes da Carrera podem ser adquiridos no Web Shop: **carrera-toys.com/shop**

<b>Dados técnicos:</b>	
Tensão de saída do transformador do brinquedo:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA

**Modos de corrente eléctrica**

- Funcionamento lúdico = os veículos são actuados através do regulador manual
- Funcionamento em repouso/Funcionamento stand-by = os reguladores manuais não são actuados, jogo de diversão inactivo **CONSUMO DE CORRENTE ELECTRICA < 1 watt / 1W**
- Estado desligado = o bloco de alimentação não está ligado à rede eléctrica



Este produto contém o símbolo de classificação da destruição de pro-ductos eléctricos e electrónicos (WEEE), o que significa que o mesmo deve ser manuseado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC, de modo a ser reciclado ou desmantelado, minimizando o seu impacto no meio ambiente. Para mais informação, contacte as autoridades lo-cais ou regionais. Os produtos electrónicos não incluídos no processo de escolha selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde pública, devido à presença de substâncias perigosas.



## I

Leggere attentamente e conservare con cura le istruzioni per l'uso. Con-trolla che il contenuto della scatola sia completo e non presenti danni dovuti al trasporto.

**Avvertenze di sicurezza:**

**ATTENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

Attenzione: pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Con-servare l'imballo perché contiene importanti indicazioni.

Il trasformatore non è un giocattolo. Non cortocircuitare i collegamenti del trasformatore.

**AVVERTENZA!** Questo oggetto contiene magneti o componenti magnetici. Un magnete che si attacca a un altro magnete o a un oggetto metallico all'interno del corpo umano può provocare lesioni gravi o mor-tali. In caso di ingestione o inalazione di magneti, richiedere immediata-mente assistenza medica.

**Avvertenze per i genitori:**

I trasformatori e gli alimentatori per giocattoli non devono essere con-siderati a loro volta giocattoli. I bambini ne possono fare uso solo in presenza dei genitori.

Controllare regolarmente che il trasformatore non presenti danni al filo, alla spina o al rivestimento esterno. Usare il giocattolo solo con i trasfor-matori consigliati. In caso di guasto il trasformatore non deve più venire usato. Usare la pista solo con un trasformatore. In caso di pause prolun-gate di gioco consigliamo di staccare il trasformatore dalla presa di ali-mentazione. Non aprire il rivestimento esterno o i regolatori di velocità.

Controllare regolarmente che la pista e le vetture non presentino danni ai fili, alle spine e ad i rivestimenti esterni. Sostituire le parti difettose. La pista automobilistica non è adatta per il funzionamento all'aperto o in locali umidi. Tenere lontani i liquidi.

Non appoggiare parti metalliche sulla pista per evitare corti circuiti. Non montare la pista nelle dirette vicinanze di oggetti fragili, perché le vetture che sbandano ed escono di pista possono causare danni.

La moquette non è una base adatta per il montaggio.

Prima di pulirla stacca la spina dalla presa di alimentazione. Per la puli-zia non usare solventi o prodotti chimici.

Se non viene usata, tenere la pista in luogo asciutto e al riparo dalla polvere, possibilmente nella confezione originale.

Spazzolare le estremità del cursore. Solo le estremità del cursore devo-no toccare la pista. Pulire regolarmente il cursore. Controllare regola-mente che il cursore sia ben messo perché mal regolato o sporco limita le prestazioni della corsa.

Non tenere fermi o bloccati i veicoli con il motore acceso, perché questo può causare surriscaldamento e danni al motore.


I veicoli possono uscire dalla pista a causa della velocità troppo ele-vata. Questo non dipende da un malfunzionamento dei veicoli, bensì dall'eccesso di velocità. Per questo si deve assolutamente ridurre tem-pestamente la velocità prima delle curve e nel looping (qualora esso sia compreso nel set).

Qualora la pista abbia un looping, prima di uscire dal looping è consi-gliabile non azionare il pulsante turbo del regolatore manuale per evitare che il veicolo sia troppo veloce all'uscita del looping (vedi pag. 2).

Non azionare l'autopista all'altezza degli occhi o del viso, le auto in corsa che sbandano ed escono dalla carreggiata possono provocare lesioni.

Durante il gioco è possibile che piccole parti dell'autoveicolo, per es. spoiler o specchietti che sono così riprodotti per restare fedeli all'origina-le, possano allentarsi o rompersi. Per evitare che ciò avvenga si consiglia di togliere queste piccole parti prima di iniziare il gioco.

Tutti i pezzi di ricambio Carrera sono disponibili sul Web Shop: **carrera-toys.com/shop**

<b>Dati tecnici:</b>	
Tensione di uscita trasformatore del giocattolo:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA

**Modi elettrici**

- Gioco attivo = le vetture vengono azionate con i comandi manuali
- Gioco inattivo/Stand-by = i comandi manuali non vengono azionati, nessun gioco, **CONSUMO DI CORRENTE < 1 WATT / 1W**
- Stato OFF = alimentatore staccato dalla rete elettrica

## NL

Lees de instructies aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Kijk de inhoud van de doos na of deze compleet en niet door transport beschadigd is.

**Veiligheidsinformatie:**
**WAARSCHUWING!** Voor kinderen onder de 36 maanden niet geschikt. Verstikingsgevaar vanwege kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt.

Pas op: Door bepaalde functies bestaat er klemgevaar. Verpakking bewaren i.v.m. adres en belangrijke aan. De transformator is geen speelgoed. De stekkerpolen niet kortsluiten. **OPGELET!** Dit speelgoed bevat magneten of magnetische onderdelen. Magneten die in het menselijk lichaam aan elkaar of aan een metaalen voorwerp hechten, kunnen een ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts indien magneten worden ingeslikt of ingeademd.

**Mededeling aan de ouders:**
Transformatoren en netoedingen voor speelgoed zijn niet geschikt om als speelgoed te worden gebruikt. Het gebruik van deze producten moet voortdurend door de ouders worden gecontroleerd.

De trafo regelmatig op beschadigingen aan de kabel, stekker en behuizing controleren. Speelgoed alleen met de aanbevolen transformatoren gebruiken. Bij schade mag een trafo niet gebruikt worden. De racebaan alleen maar op één trafo aansluiten. Bij langere speelpauzes wordt aanbevolen de trafo van het stroomnet te halen. De behuizing van de trafo en snelheidsregelaars niet openen.

De baan en de auto's moeten regelmatig op beschadigingen aan kabels stekkers en behuizingen gecontroleerd worden. Defecte delen wisselen. De racebaan is niet geschikt voor gebruik buiten of in natte ruimten. Vloeistoffen van de baan houden.

Geen metalen delen op de baan leggen om kortsluiting te voorkomen. De baan niet in buurt van kwetsbare voorwerpen geruiken, omdat uit de baan vliegende auto's schade kunnen veroorzaken.

Vaste vloerbedekking of tapijt zijn geen ideale ondergrond voor een racebaan.

Voor Reiniging eerst de stekker uittrekken. Geen oplosmiddelen of chemische stoffen voor reiniging gebruiken. Als de baan niet in gebruik is, deze stilofnri en droog bewaren, het beste in de originele doos.

Eind van de slepers opborstelen. Alleen de einden van de slepers dienen contact te maken met der rijbaan. Regelmatig stof en vuil van slepers verwijderen. Controleer regelmatig de toestand van de slepers, omdat slecht ingestelde of vervuilde slepers de rijprestatie verminderen.

Voertuigen niet bij lopende motor vasthouden of blokkeren, daardoor kan er oververhitting of schade aan de motor ontstaan.

De voertuigen kunnen door te snel rijden van de weg afraken. Dit ontstaat niet, omdat de voertuigen niet goed functioneren, maar wordt door het te snel rijden veroorzaakt. Daarom moet er echt op gelet worden, dat voor bochten en gedurende de looping (indien bij set aanwezig) op tijd de snelheid wordt verminderd.

Mocht in het traject een looping zijn aangelegd, dan moet voordat de looping wordt verlaten de knop op de handbediening worden losgelaten, zodat het voertuig na de looping niet te snel is (zie pag. 2).

Racebaan niet op gezichten- of ooghoogte gebruiken omdat de kans bestaat dat eruit slingerende auto's letsel veroorzaken. Tijdens het spelen kunnen kleine voertuigonderdelen zoals spoullers of spiegels, die door hun zo waarheidsgetrouw mogelijke uitvoering zo gevormd moeten worden, mogelijk losraken of breken. Om dit te voorkomen, heeft u de mogelijkheid om ze te beschermen door ze voor het spelen te verwijderen.

Alle carrera-onderdelen in Web Shop verkrijgbaar:
**carrera-toys.com/shop**

<b>Technische gegevens:</b>	
Uitgangsspanning speelgoedtransformator:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA
<b>Stroommodi</b>	
1.) Speelmodus = Voertuigen worden met de handregelaar bediend	
2.) Rustmodus/Stand-by modus = De handregelaars worden niet bediend, geen spel, <b>STROOMVERBRUIK &lt; 1 Watt / 1W</b>	
3.) Uit toestand = De netvoeding is gescheiden van het stroomnet	



Dit product is voorzien van het symbool, dat de selectieve afvalverwijdering van elektrische apparatuur weergeeft (WEEE). Dat wil zeggen dat dit product als afval moet worden verwijderd volgens de EU richtlijn 2002/96/EC, om schade die aan het milieu kan ontstaan, zo gering mogelijk te houden. Verdere informaties krijgt u bij uw lokale of regionale bestuur. De elektronische producten die uitgesloten zijn van dit selectieve afvalverwijderingsproces vormen vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen een gevaar voor het milieu en de gezondheid.

**AGE 6+**   

## PL

Instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać i zachować. Sprawdź zawartość kartonu odnośnie jego pełnego zestawu i ewentualnych uszkodzeń transportowych.

**Uwaga dot. bezpieczeństwa użycia: OSTRZEŻENIE!** Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo uduszenia na skutek połknięcia małych części.
Uwaga: niebezpieczeństwo zakleszczenia związane z funkcją. Proszę przechowywać opakowanie – zawiera ono ważne informacje.
Transformator nie jest zabawką. Jegozaciśków nie wolno zwierać.
**UWAGA!** Zabawka zawiera magnesy lub części magnetyczne. Magnesy przyciągnięte do siebie lub przywierające do przedmiotu metalowego w organizmie człowieka mogą być przyczyną poważnych, a nawet śmiertelnych obrażeń. W przypadku połknięcia magnesów lub wprowadzenia ich do dróg oddechowych należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

**Uwaga do rodziców:**
Transformatory i zasilacze do zabawek nie są przeznaczone do użytkowania jako zabawki. Korzystanie z tych produktów musi się odbywać pod stałym nadzorem rodziców.

Transformator należy regularnie sprawdzać, czy nie wykazuje uszkodzeń kabli, wtyczki lub obudowy. Zabawka może być używana jedynie w zalecanym transformatorom. Po wystąpieniu uszkodzenia nie wolno ponownie używać danego transformatora. Tor wycięgiony należy zasilac tylko jednym transformatorem. Przy dłuższych przerwach w używaniu zabawki zaleca się odłączenie transformatora z sieci elektrycznej. Obudowy transformatora i regulatorów prędkości nie wolno otwierać.

Tor i pojazdy muszą być regularnie sprawdzane, czy nie wykazują uszkodzeń kabli, wtyczki lub obudowy. Uszkodzone części należy wymienić. Tor wycięgiony nie jest przeznaczony do używania na dworze lub w wilgotnych pomieszczeniach.

Kontakt z płynami jest niedozwolony. W celu uniknięcia spięć nie wolno kłaść na tor części z metalu.
Tor nie może być ustawiany w pobliżu delikatnych przedmiotów, ponieważ pojazdy wyrzucone z toru mogłyby spowodować ich uszkodzenie.


Wykładzina dywanowa nie jest właściwym podłożem dla ustawienia toru. Przed czyszczeniem należy wyciągnąć wtyczkę z sieci. Nie wolno używać żadnych rozpuszczalników lub innych chemikali do czyszczenia. Tor należy przechowywać w suchym miejscu bez kurzu, najepliej w oryginalnym kartonie. Wyszczotkować końcówki ślizgaczy. Tylko końcówki ślizgaczy powinny dotykać toru jazdy. Regularnie oczyszczać końcówki ślizgaczy z kurzu i brudu.

Regularnie sprawdzać stan ślizgaczy, ponieważ ich złe ustawienie lub zabrudzenie może wpłynąć na jakość jazdy. Przy zbyt szybkiej jeździe pojazdy mogą wypadać z toru. Nie wynika to z ich wadliwego działania, lecz jest wynikiem zbyt szybkiej jazdy. Dlatego należy zwracać uwagę na to, by przed zakrętami i w pętlach (jeśli są dostępne w zestawie) prędkość odpowiednio wcześniej została zredukowana.

Jeśli trasa zawiera pętlę, wówczas przed opuszczeniem pętli należy zwolnić przycisk „turbo” znajdujący się na regulatorze ręcznym, tak by pojazd po opuszczeniu pętli nie jechał za szybko (patrz str. 2). Nie należy przyszybywać ani blokować pojazdów przy pracującym silniku, ponieważ może to doprowadzić przegrzania się i uszkodzenia silnika. Nie używać torów na wysokości twarzy lub oczu ze względu na możliwość wystąpienia ryzyka obrażeń w skutek wypadnięcia pojazdu z toru.

W czasie wycięgu drobne części samochodów, takie jak spojłery lub lusterka, które muszą być odwzorzone ze względu na wierność oryginałowi, mogą się odrywać lub łamać. W celu uniknięcia takich sytuacji masz możliwość zabezpieczenia ich zdejmując je przed wycięgiem.

Wszystkie części zamienne Carrera dostępne w sklepie internetowym:
**carrera-toys.com/shop**

<b>Dane techniczne:</b>	
Napięcie wyjściowe transformator Zabawki:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA
<b>Tryby prądu</b>	
1.) Gra = pojazdy zostają uruchomione regulatorem ręcznym	
2.) Rusta spoczynku / Stand by = regulatory ręczne nie są uruchomione, przerwa w grze, <b>Zużycie prądu &lt; 1 Wat / 1 W</b>	
3.) Odłączenie od prądu = Zasilacz sieciowy odłączony od sieci elektrycznej	



Produkt posiada oznaczenie selektywnego sortowania odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Oznacza to, że podczas zwalniania lub demontażu produktu należy postępować zgodnie z Dyrektywą europejską 2002/96/WE, aby zminimalizować negatywny wpływ na środowisko. W celu uzyskania dalszych informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi. Produkty elektroniczne, które nie zostaną poddane procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi, ponieważ zawierają niebezpieczne substancje.

**AGE 6+**   

## H

A használati utasítást figyelmesen olvassa el és őrizze meg! Ellenőrizze a doboz tartalmát, hogy nem hiányos-e, nincsenek-e szállítási sérülések.

**Biztonsági előírások: FIGYELMEZTETÉS!** 36 hónap alatti gyermekeknek nem adható. Fuladásveszély a lenyelhető apró részek miatt. Figyelem: Működésből eredő beszorulás veszélye. Őrizze meg a csomagolást, mert fontos tudnivalókat tartalmaz. A transformátor nem játékszer. A trafo csatlakozásait nem szabad rövidrezárni.
**FIGYELEM!** Ez a játék mágneset vagy mágneses alkatrészt tartalmaz. Az emberi test belsejében az egymáshoz vagy más fémtárgyhoz tapadó mágnesek súlyos vagy halálos sérülést okozhatnak. Azonnal kérjen orvosi segítséget a mágnes lenyelése vagy belélegzése esetén!

**Útmutató a szülők számára:**
A játékszerek transformátorai és hálózati csatlakozói nem alkalmasak játszásra. Ezen termékek használatá csak állandó szülői felügyelet mellett lehetséges. A trafofot rendszeresen ellenőrizzzék, hogy nincsenek-e sérülések a vezetékeken, a villás dugókon és a házakon. A hibás részeket ki kell cserélni. Az autóversenypályra nem használható a szabódban vagy nedves helyiségekben. Tartsa távol a folyadékokat! A rövidzárlat elkerülése érdekében ne rakjon fémdarabokat a pályára! A pályát ne állítsa fel érzékeny tárgyak közvetlen közelében, mert a pályáról kisodródott járművek sérüléseket okozhatnak.

A pályát és a járműveket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e sérülések a vezetékeken, a villás dugókon és a házakon. A hibás részeket ki kell cserélni. Az autóversenypályra nem használható a szabódban vagy nedves helyiségekben. Tartsa távol a folyadékokat! A rövidzárlat elkerülése érdekében ne rakjon fémdarabokat a pályára! A pályát ne állítsa fel érzékeny tárgyak közvetlen közelében, mert a pályáról kisodródott járművek sérüléseket okozhatnak.


A pályát nem ajánlatos padlószőnyegen felállítani. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót!

A tisztítás-hoz ne használjon oldószereket vagy vegyszereket! A használaton kívül helyezett pályát pormentes és száraz helyen tartsa, a legjobb, ha az eredeti dobozban tárolja. A csúszóérintkező végeit beállítani. Csak a csúszóérintkező végei érintkezzenek a pályával. A csúszóérintkezőt rendszeresen kell tisztítani és pormentesíteni. A csúszóérintkező állapotát rendszeresen ellenőrizni kell, mivel a hibásan beállított vagy elkoszolódott érintkező a menetteljesítményt befolyásolhatja. A járműveket ne tartsa vissza vagy ne gátolja haladásukat motorjuk működése közben, mivel ezáltal túlmelegedhetnek és megsérülhet a motorjuk. A járművek a túl gyors közlekedés következtében elhagyhatják pályájukat.
Ez nem a járművek meghibásodásának a következménye, oka a túl gyors közlekedés. Emiatt feltétlenül figyelni kell, hogy a fordulók előtt és a hurkokban (amennyiben a készlet tartalmazza ezeket) a sebességet idejében csökkentseék.

Amennyiben az útvonal hurkot tartalmaz, annak érdekében, hogy a jármű ne legyen túl gyors a hurok után, a hurok elhagyása előtt ki kell engedni a kézi szabályozón a turbo gombot (lásd 2. oldal).

Az autópályát ne használjuk arc- illetve szemmagasságban, mivel a járművek irepülhetnek és sérülést okozhatnak. A pályán a járműalkatrészek, pl. a légtérelő vagy a tűkór, melyek az eredeti hű másákat készülnek, esetleg eltörhetnek. Ezt elkerülendő, ezeket a részeket a pályán való használatkor eltávolíthatja, ezzel is védve azokat.

Minden Carrera alkatrész kapható a következő címen található webáruházban:
**carrera-toys.com/shop**

<b>Műszaki adatok:</b>	
A játék-transzformátor kimenő feszültsége:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA
<b>Energia üzemmódok</b>	
1.) Játék üzemmód = a járművek a kézi szabályzóval irányíthatók	
2.) Nyugalmi üzemmód/készletelő üzemmód = a kézi szabályzók nem használhatóak, nem lehet játszani, <b>ENERGIAFOGYASZTÁS &lt; 1 W</b>	
3.) Kikapcsolt állapot = a tápegység le van választva az elektromos hálózatról	



Ezt a terméket az elektromos berendezések szelektív gyűjtésére vonatkozó szimbólummal látták el (WEEE). Ez azt jelenti, hogy a környezeti károsodás minimalisra csökkentése érdekében jelenterméket a 2002/96/EK irányelvnek megfelelően kell kezelni. További információit a helyi önkormányzatoknál, valamint a területi hivataloknál kaphat. A szelektív gyűjtés feladatból kizárt elektronikai termékek a bennük lévő veszélyes anyagok miatt veszélyt jelentenek a környezetre és az egészségre.

**AGE 6+**   

## CZ

Návod k použití si pečlivě přečtete a uschovejte. Překontrolujte obsah krabice, zda obsahuje všechny díly a zda nedošlo k jejich poškození při přepravě.

**Bezpečnostní upozornění: POZORNĚNÍ!** Není vhodné pro děti mladší než 36 měsíců. Nebezpečí udusení při případném spolknutí malých součástí.
Pozor: Při používání hrozí nebezpečí skřípnutí. Obal uschovejte, neboť jsou na něm uvedena důležitá upozornění.
Transformátor není na hračku. Nezkružujte kontakty transformátoru.
**POZOR!** Tato hračka obsahuje magnety nebo magnetické části. Magnety přitahující se k sobě navzájem nebo ke kovovému předmětu uvnitř lidského těla mohou způsobit vážné nebo smrtelné zranění. V případě spolknutí či vdchnutí magnetů vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc.

**Upozornění rodičům:**
Pravidelně kontrolujte, není-li poškozeno vedení, zástrčka nebo kryt transformátoru. Provozujte hračku výhradně s doporučeným typem transformátoru. Poškozený transformátor dále rozhodně nepoužívejte. Autodráhu provozujte jen s jedním transformátorem. Při delším nepoužívání odpojte transformátor od elektrické sítě. Neotvírejte kryt transformátoru a regulátoru rychlosti.

Pravidelně kontrolujte, není-li poškozeno vedení, zástrčky nebo kryt dráhy a vozidel. Vadné součástky vyměňte. Autodráha není určena pro provoz venku nebo ve vlhkých prostorech. Chraňte ji před vlhkostí.

Nepokládejte na dráhu žádné kovové součástky, mohlo by dojít ke zkratu. Neprovazujte dráhu v bezprostřední blízkosti cenných předmětů, při vymrštění vozu z dráhy by mohlo dojít k jejich poškození.

Koberec není vhodným podkladem pro instalaci autodráhy.

Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky. K čištění nepoužívejte ředidla nebo chemikálie. Jestliže autodráhu nepoužíváte, uložte ji na suchém a bezpečném místě, nejlépe v originálním obalu.

Rozložte do vějíře konce kontaktních kartáčků. Dráhy by se měly dotýkat pouze konce kontaktních kartáčků. Kontaktní kartáčky pravidelně zbavujte prachu a nečistot. Pravidelně kontrolujte stav kontaktních kartáčků, neboť špatně nastavené resp. znečištěné kontaktní kartáčky snižují jízdní výkon.


Je-li motor v chodu, vozidla nezadržujte a neblokujejte, dochází tím k přehřátí a poškození motoru.

Při rychlé jízdě mohou vozidla vyléteť z dráhy. Není to funkční závada výrobku, nýbrž důsledek příliš rychlé jízdy. Dbejte proto, abyste před zatáčkami nebo v loopingu (je-li v sadě obsažen) zavčas snížili rychlost.

Obsahuje-li trať looping, uvolněte vždy tlačítko „Turbo“ na ručním regulátoru, než vozidlo opustí looping, aby se snížila jeho rychlost (viz strana 2).
Autodráhu nepoužívejte v úrovni obličeje nebo ve výšce očí, protože hrozí nebezpečí poranění v případě vymrštění nějakého vozidla z dráhy.

Při běžném provozu se mohou uvolnit nebo prasknout drobné díly, jako je spoiler nebo zrcátko, které jsou vyrobeny věrně podle předlohy. Abyste tomu zabránili, můžete je oddělat před jejich jízdou po dráze.

Všechny náhradní díly Carrera jsou k dostání v shopu na webových stránkách:
**carrera-toys.com/shop**

<b>Technické údaje:</b>	
Výstupní napětí transformátoru:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA
<b>Proudové režimy</b>	
1.) Hrací režim = vozidla jsou ovládána ručním ovladačem	
2.) Klidový režim/Stand-by režim = ruční regulátory nejsou ovládány, žádná hra <b>SPOTŘEBA PROUDU &lt; 1 watt / 1W</b>	
3.) Stav vypnuté = síťový napáječ je odpojen od elektrické sítě	



Tento výrobek je opatřen symbolem pro tříděnou likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE). To znamená, že se tento výrobek musí likvidovat v souladu s směrnici EU 2002/96/EC, aby se minimalizovaly vzniklé škody na životním prostředí. Další informace získáte u svého místního nebo regionálního úřadu. Elektrické a elektronické výrobky vyřazené z tohoto tříděného procesu likvidace odpadu představují kvůli přítomnosti nebezpečných látek nebezpečí pro životní prostředí a zdraví.

## SK

Pozorne prečítajte a uschovať návod na obsluhu.Skontrolovať obsah kartónu na kompletnosť a prípadné poškodenie počas transportu.

**Bezpečnostné pokyny: VAROVANIE!** Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Prehltnutím malých dielov hrozí nebezpečenstvo udusenía.
Pozor: Počas činnosti hrozí nebezpečenstvo zovretia. Obal uschovať, pretože obsahuje dôležité pokyny.
Transformátor nie je hračka. Pripojenia transformátora nespájajte na krátko.
**POZOR!** Táto hračka obsahuje magnety alebo magnetické súčiastky. Magnety, ktoré držia spolu alebo ktoré sa pripoja ku kovovému predmetu vnútri ľudského tela, môžu spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie. V prípade prehltnutia alebo vdýchnutia magnetov okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

**Upozornenie pre rodičov:**
Transformátor pravidelne kontrolovať na poškodenia privodného kábla, zástrčky, kryt. Hračku prevádzkovať len s doporučenými transformátormi. Pri poškodení sa transformátor nesmie viac používať. Pretekársku dráhu prevádzkovať len s jedným transformátorm. Pri dlhších prestávkach medzi hrami sa odpoíťa, odpojiť transformátor od napájovej siete. Kryť transformátora a regulátor rýchlosti neotvárať.

Dráha a vozidlá sú kontrolované pravidelne na poškodenia vodičov, zástrčiek a krytov. Poškodené diely vymeniť.

Automobilová pretekárska dráha nie je vhodná pre prevádzku na vlnom priestranstve alebo vo vlhkých priestoroch. Neumiestňovať do blízkosti kvapalín.

Na dráhu neumiestňovať žiadne kovové predmety, aby sa zabránilo skratom. Dráhu neumiestňovať do bezprostrednej blízkosti citlivých predmetov, pretože z dráhy vyhodené vozidlá môžu spôsobiť poškodenia.

Podlahy z kobercov nie sú vhodnými podkladmi na postavenie dráhy. Pred čistením vyťiahnu sieťovú zástrčku. Na čistenie nepoužívať žiadne rozpušťačlá alebo chemikálie. Pri nepoužívaní uschovať dráhu v suchom prostredí chránenom pred prachom, najlepšie v originálnom kartone.

Konce zberačov rozvetviť. Jazdnej dráhy sa majú dotýkať len konce zberačov. Zberače pravidelne čistit od prachu a špiny. Kontrolovať pravidelne stav zberačov, lebo zle nastavené, príp. znečistené zberače ovplyvňujú jazdný výkon.


Vozidlá nezachytávať alebo neblokovať pri bežiacom motore, tým môže prísť k prehriatiu a škodám na motoroch.

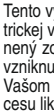
Vozidlá môžu prirýchlou jazdou odbočiť z dráhy. Toto nie je chybnou funkciou vozidiel, ale je to spôsobené prirýchlou jazdou. Preto bezpodmienečne dbať na to, aby sa rýchlosť pred zákrutami a v loopingoch (ak sú obsiahnuté v sade) v pravý čas znížila.

Ak by dráha mala obsahovať lopping, tak by sa pred opustením loopingu na ručnou regulátore malo pusťiť tlačidlo Turbo, aby vozidlo po loopingu nebolo prirýchle. (pozri stranu 2).
Autodráhu nepoužívajte v úrovni tváre alebo vo výške očí, pretože hrozí nebezpečenstvo poranenia v prípade vymrštenia nejakého vozidla z dráhy.

Pri hraní sa môžu malé časti vozidiel, ako spojler alebo zrkadlo, ktoré musia byť tak zostrojené kvôli originálnej podobe, poprípade uvoľniť alebo zlomiť. Aby sa tomuto zabránilo, máte možnosť, tieto pred hraním chrániť, tým že ich odoberieťe.

Všetky náhradné diely Carrera dostaf v internetovom obchode:
**carrera-toys.com/shop**

<b>Technické údaje:</b>	
Výstupní napätie Hrací transformátor:	14,8V <span>===</span> 2 x 5,2 VA
<b>Prúdivé režimy</b>	
1.) Hrací režim = vozidlá sú ovládané ručným ovládačom	
2.) Pokojový režim/Stand-by režim = ručné regulátory nie sú ovládané, žiadna hra <b>SPOTREBA PRÚDU &lt; 1 watt / 1 W</b>	
3.) Stav vypnuté = sieťový napájač je odpojený od elektrickej siete	



Tento výrobok je označený symbolom pre selektívne likvidovanie elektrickej výbavy (WEEE). To znamená, že tento výrobok musí byť odstránený zodpovedajúc nariadeniu EU 2002/96/EC, aby sa minimalizovali vzniknuté škody na životnom prostredí. Ďalšie informácie získate na Vašom miestnom alebo regionálnom úrade. Elektrické a elektronické procesy likvidácie vylúčené elektronicke výrobky predstavujú kvôli prítomnosti nebezpečných substancií nebezpečenstvo pre životné prostredie a zdravie.

**AGE 6+**   

## GR

Διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε τις οδηγίες χρήσης. Ελέγξτε το περιεχόμενο του χαρτονιού εάν είναι πλήρες και εάν φέρει πιθανές φθορές από την μεταφορά.

**Οδηγίες ασφαλείας: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Κίνδυνος ασφυξίας λόγω μικρών αντικειμένων που μπορούν να καταπιωθούν. Προσοχή: κίνδυνος πνιγμούτος κάποιου μέρους του σώματος που απορρέει από την λειτουργία. Διατηρήστε την συσκευασία διότι περιέχει σημαντικές οδηγίες. Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες του μετασχηματιστή.
**Προσοχή!** Το παιχνίδι αυτό περιέχει μαγνήτες ή μαγνητικά εξαρτήματα. Οι μαγνήτες, αν προσκολληθούν μεταξύ τους ή με μεταλλικό αντικείμενο μέσα στο ανθρώπινο σώμα, μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό. Σε περίπτωση κατάποσης ή εισπνοής μαγνητών, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.

**Οδηγία για τους γονείς:** Μετασχηματιστές και τροφοδοτικά για παιχνίδια δεν ενδεδικναιται για χρήση σαν παιχνίδια. Η χρήση αυτών των προϊόντων πρέπει να γίνεται υπό σταθερή παρακολούθηση των γονιών. Ελέγξτε σε τακτά χρονικά διαστήματα τον μετασχηματιστή για φθορές στο καλώδιο, στην πρίζα ή στο περιβλήμα. Να κάνετε χρήση του παιχνιδιού μόνο με προτεινόμενους μετασχηματιστές. Σε περίπτωση βλάβης, ο μετασχηματιστής δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί πια. Κάντε χρήση του αυτοκινητοδρόμιου μόνο με έναν μετασχηματιστή.

Σε περίπτωση μεγαλύτερων παύσεων από το παιχνίδι, προτείνουμε να βγάζετε τον μετασχηματιστή από το ρεύμα. Μην ανοίγετε τα περιβλήματα του μετασχηματιστή και των ρυθμιστών ταχύτητας. Ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα το αυτοκινητοδρόμιο και τα οχήματα για να φθορές στα καλώδια, στις πρίζες και στα περιβλήματα. Αλλάξτε τα χαλασμένα μέρη.

Το αυτοκινητοδρόμιο δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς ή σε υγρούς χώρους. Διατηρείτε το μακριά από υγρά. Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα στο αυτοκινητοδρόμιο ή για την αποφυγή βραχυκυκλωμάτων. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος αναβοβλίνει το LED στην ράγα σύνδεσης. Σε αυτήν την περίπτωση διακόπεται ή παροχρη ρεύματος στο αυτοκινητοδρόμιο για την αποφυγή περετοποίησης ζημιών.

Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την πρίζα του μετασχηματιστή από το ρεύμα για να ανανεώσετε το παιχνίδι. Μην τοποθετείτε το αυτοκινητοδρόμιο κοντά σε ευαίσθητα αντικείμενα, διότι οχηματα που πεταγονται από την πίστα μπορούν να προκαλέσουν ζημίες. Τα γυαλιά δεν αποτελούν κατάλληλα υποστήριγμα για το στήσιμο. Πριν τον καθαρισμό να το βγάζετε από την πρίζα. Μην κάνετε χρήση διαλυτικών ή χημικών για τον καθαρισμό. Σε περίπτωση που δεν κάνετε χρήση του αυτοκινητοδρόμιου αναποθέστε το σε στεγνό μέρος προστατευμένο από την σκόνη, καλύτερα στην αρχική συσκευασία. Απομακρύνετε τις απολήξεις επαφής σε ριποδοθή διατάξη.Μόνο οι απολήξεις επαφής πρέπει να είναι σε επαφή με το αυτοκινητοδρόμιο. Καθαρίζετε σε τακτά χρονικά διαστήματα τις απολήξεις από σκόνη και βρομιά.

Ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα την κατάσταση των απολήξεων, διότι απολήξεις που δεν είναι ασταθ ρυθμιζόμενες ή φθούρον βρωμίες επηρεάζουν την απόδοσή. Μην μπλοκάρετε ή κρατάτε οχήατα ή οχηματα όταν δουλεύει η μηχανή, διότι μπορεί να προκληθούν ζημίες στην μηχανή λόγω υπερθέρμανσης. Τα οχήματα μπορούν να εξθθενθούνστον από την πίστα σε περίπτωση πολύ γρήγορης οδηγησης. Αυτή δεν είναι δυσλειτουργία των οχημάτων αλλά συμβαίνει όταν οδηγάτε πολύ γρήγορα.

Για τον λόγο αυτό προεξέτε και μειώστε ταχύτητα την κατάλληλη στιγμή πριν από στροφές ή το Loop (εάν συμπεριλαμβάνεται στο set). Εάν η διαδρομή περιλαμβάνει Loop, τότε πρέπει πριν την έξοδο από το Loop να αφήσετε το κομπιού του τούμπμο στον ρυθμιστή του χειρός, για να μην αναπτύξει το όχημα υπερβολική ταχύτητα μετά το Loop (βλ. σελίδα 2).

Μην κάνετε χρήση του αυτοκινητοδρόμιου στο ύψος του